

# Decreto federale II sui prelevamenti dal Fondo per i grandi progetti ferroviari per il 2002

dell'11 giugno 2002

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*  
visto il messaggio del Consiglio federale del 27 marzo 2002<sup>1</sup>,  
*decreta:*

## **Art. 1**

I crediti di pagamento liberati dall'Assemblea federale della Confederazione mediante il decreto federale II del 12 dicembre 2001<sup>2</sup> sono aumentati come segue:

- 3,2 milioni di franchi per la sorveglianza del progetto,
- 159,0 milioni di franchi per la linea di base del Lötschberg,
- 3,6 milioni di franchi per i lavori di sistemazione in Surselva.

## **Art. 2**

Il presente decreto non sottostà al referendum.

Consiglio nazionale, 3 giugno 2002

La presidente, Liliane Maury Pasquier  
Il segretario, Christophe Thomann

Consiglio degli Stati, 11 giugno 2002

Il presidente, Anton Cottier  
Il segretario, Christoph Lanz

3547

<sup>1</sup> Non pubblicato nel FF.  
<sup>2</sup> FF 2001 5808